

# 三個不可思議 三日幸福化城

文／李彞邦 花蓮慈濟醫院牙科部特殊需求者口腔醫學科主任



李彞邦醫師海外義診經驗豐富，樂在助病人除牙病。圖／李彞邦提供

「天時」第一個不可思議：及時起飛，平安到柬。康芮颱風將至，與颱風賽跑，飛機在機場關閉前起飛。感恩佛菩薩與上人加持，不僅安全出發，還平安抵達柬埔寨。聽當地志工說，義診前一天十月三十一日，馬德望大風大雨，不可思議的是義診當天十一月一日風和日麗，第二天與第三天也是晴朗炎熱天氣，我們離開馬德望的那一天下午聽說又下起大雨。

「地利」第二個不思議：棍子造就了



城市。當地志工振龍師伯分享千年流傳下來的傳說，馬德望意思為「不見（東語，馬）的棍子（東語，德望）」。牧牛人撿到有超能力的神奇棍子之後野心愈大，他利用棍子的能力篡位，但有人預言他只能統治國家七年七月七天，而且會被騎白馬的修行人推翻，所以他預謀召喚全國的修行人格殺之。怎料逃亡的王子成了修行人，藉此機會，真的騎著白馬來打倒他，而神奇的棍子也不見了。這個能力、權力與欲望的故事讓我想到《無量義經》：「而諸眾生，虛妄橫計，是此是彼，是得是失，起不善念，造眾惡業，受諸苦毒，輪迴六趣，無量億劫，不能自出。」欲念無底深淵，真

是可怕，而「菩薩摩訶薩如是諦觀，生憐愍心，發大慈悲，將欲救拔，又復深入一切諸法。」因為此地居民的需要，讓我們有機會來服務，慈濟人深入了解，想出解救之法。

謝明勳師兄說，此地鄉親有就醫三難「費用難、路難、時間難」，於是練出了「鐵齒」部隊，牙齒疼痛，撐到不能撐才去遙遠的診所看診。促成了今日義診因緣。後來我們也在義診找到了棍子——貼心的慈濟志工怕待診的鄉親飢餓，雙手奉上美味的「法國麵包棍」。

「人和」第三個不思議：四國團隊兩日成就三日化城。臺東星馬四國人醫先遣團隊十月二十九日抵達馬德望 Bavel



花蓮慈院六位同仁參與東埔寨義診，左起牙科部助理黃小蘭、中醫部王健豪副主任、牙科部特殊需求者口腔醫學科李彝邦主任、生殖醫學中心陳寶珠主任、神經內科趙俊明、口腔外科梁信揚醫師。圖／魯虎憑提供

轉診醫院設置大型義診場地，短短兩日完成義診場地設置，搭帳棚、牽管線、架設發電機與空壓機，各分科看診設備器材一應俱全，猶如小型醫院。有醫師分享說，出國義診只做本來會做的事很幸福，這是因為有志工團隊做醫師的堅強後盾。

牙科的服務是「挖礦補洞拔疼痛」，就是洗牙補牙拔壞牙。牙科的三合一團隊正是牙醫、牙助、水電，沒有牙助，牙科失能；沒有牙科管線，牙科萬萬不能。然而國際義診是四合一，還需要翻譯人員。因為醫療有團隊，因為無怨又無悔，牙科服務人次每日翻倍成長，醫療品質與運轉效率提升。

在馬德旺遇到的趣事不少，像是第一次認識柬埔寨「乾媽」（柬埔寨民族服飾格羅麻 krama），功能多多（手帕＋毛巾＋圍巾＋披肩＋浴巾＋防風帽＋購物袋＋頭墊……），明勳師兄也託台中慈濟醫院簡院長呈送一條給上人，上人說這是「多功能智慧帶」。

而在小乘佛教的國度，家家戶戶門口的華麗神龕，顯現出信仰的虔誠。義診上常醫病之間互相合掌感恩，病人看完病後露出的笑容是最美的笑容，不用到吳哥窟看神祕的微笑四面佛像，就可以看得到「微笑高棉」——病人的微笑。

翻譯上的插曲也讓人不禁莞爾。志工淑蘭是當地大學生，會將我講的中文口譯成柬文給病人，協助醫病溝通。我們在診間都習慣暱稱個人的治療檯為「自己的家」，所以在診療時會說到「李醫



感恩後勤志工團隊的鼎力相助。攝影／李青海

師家的病人……」或「夏醫師家的助理……」。在二天義診下午，轉診了一位病人給新加坡鄧國榮醫師做根管治療後，隨口同淑蘭說「可以回家（治療椅）了」，結果我回到治療椅時發現她沒回來，她真的回她的家了！哈！翻譯在國際義診上真的很重要！

就像濟雨師伯說的，我們是「花自己的錢，請自己的假，做別人的代誌」，能參與這次的義診讓我們深感幸福。三地人醫團隊攜手柬埔寨 TYDA 團隊與充滿愛心的本土志工，共同打造了為期三日的「幸福化城」。天時、地利、人和的巧妙結合，成就了此次馬德望的不思議，讓當地鄉親享受到專業而用心的醫療服務與滿滿的愛。